

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2012

aruandeaasta lõpp: 31.12.2012

ärinimi: Tallinna Kunstkeraamika Tehas OÜ

registrikood: 11967283

tänava/talu nimi, Maleva 2

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11711

e-posti aadress: ceramicwonder@gmail.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Materiaalne põhivara	10
Lisa 5 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 6 Müügitulu	11
Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud	12
Lisa 8 Tööjõukulud	12
Lisa 9 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Tallinna Kunstkeraamika Tehas OÜ peamiseks tegevusalaks on savist kodu- ja ehiskeraamika tootmine ja turustamine.

Seisuga 31.12.2012 oli ettevõtte bilansimaht 87472 eurot (31.12.2011: 110488). Aruandeaasta müügitulu oli 168264 eurot (2011: 267991) ja aasta tulemuseks kujunes kahjum 744 eurot (2011: kasum 5326).

Olulisi investeeringuid 2012 aastal ei tehtud.

Aruandeaasta keskmine töötajate arv oli 10 töötajat, palgakulu oli 33997 eurot ning tööjõukulud kokku 49487eurot.

Juhatuse liikmele töötasu ei makstud.

Ettevõtte põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal on ettevõtte turupositsiooni kindlustamine ja uute ärikontaktide loomine nii Euroliidu sisesel turul kui ka välisurgudel.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	17 550	17 559	
Nõuded ja ettemaksed	14 363	24 847	2
Varud	8 996	17 191	
Kokku käibevara	40 909	59 597	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	46 650	50 891	4
Kokku põhivara	46 650	50 891	
Kokku varad	87 559	110 488	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	44 997	56 934	9
Võlad ja ettemaksed	7 251	15 332	5
Sihtfinantseerimine	2 166	2 166	
Kokku lühiajalised kohustused	54 414	74 432	
Pikaajalised kohustused			
Sihtfinantseerimine	25 997	28 164	
Kokku pikaajalised kohustused	25 997	28 164	
Kokku kohustused	80 411	102 596	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 500	2 500	
Ülekurs	66	66	
Kohustuslik reservkapital	266	0	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 060	0	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-744	5 326	
Kokku omakapital	7 148	7 892	
Kokku kohustused ja omakapital	87 559	110 488	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	168 264	267 991	6
Muud äritulud	119	7 308	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-53 877	-57 695	
Mitmesugused tegevuskulud	-63 662	-87 034	7
Tööjõukulud	-49 487	-122 763	8
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-2 075	-2 181	4
Muud ärikulud	-28	-302	
Ärikasum (kahjum)	-746	5 324	
Finantstulud ja -kulud	2	2	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	-744	5 326	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-744	5 326	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	-746	5 324
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	2 075	2 181
Muud korrigeerimised	0	-1
Kokku korrigeerimised	2 075	2 180
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	10 484	-24 847
Varude muutus	8 195	-17 191
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-8 081	15 332
Laekunud intressid	2	2
Kokku rahavood äritegevusest	11 929	-19 200
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-54 697
Laekumised sihtfinantseerimisest	0	31 956
Kokku rahavood investeerimistegevusest	0	-22 741
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	0	56 934
Saadud laenude tagasimaksed	-11 938	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-11 938	56 934
Kokku rahavood	-9	14 993
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	17 559	2 566
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-9	14 993
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	17 550	17 559

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

					Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Ülekurss	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2010	2 500	66		0	2 566
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0		5 326	5 326
31.12.2011	2 500	66		5 326	7 892
Aruandeaasta kasum (kahjum)				-744	-744
Muutused reservides			266		266
Muud muutused omakapitalis				-266	-266
31.12.2012	2 500	66	266	4 316	7 148

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ Tallinna Kunstkeraamika Tehas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Finantsvarad on kajastatud bilansis õiglasest väärtuses, v.a. nõuded teiste osapoolte vastu, mida kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Finantskohustused on kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses. Kõigi finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Mitmed finantsnäitajad tuginevad juhtkonna hinnangutele, s.h. näiteks põhivara kasuliku tööea hindamine, nõuete ja varude allahindluse summade hindamine, garantiikohustuste eraldiste moodustamine. Juhtkonna hinnangud on tehtud juhtkonna parima teadmise kohaselt, kuid need ei pruugi osutuda täpseiks. Raamatupidamishinnangute muutuste mõju kajastatakse muutuste toimumise perioodi kasumiaruandes.

Kasumiaruandes on ärikulud liigendatud lähtudes kulude olemusest.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja raha ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ja kergesti realiseeritavaid väärtpabereid (pankade rahaturufondide osakuid).

Nõuded

Nõuded on bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on võrdne saadaoleva summa nominaalväärtusega. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuseks on saadaoleva summa nüüdisväärtus. Pikaajaliste nõuete nominaalväärtuse ja nüüdisväärtuse vahet kajastatakse nõude laekumise perioodi jooksul intressituluna.

Nõuded on hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures on iga nõue eraldi hinnatud, arvestades teadaolevat informatsiooni tehingupartneri maksevõime kohta. Nõuded, mille laekumine on ebatõenäoline, kantakse aruandeperioodi kuludesse.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude arvestamisel on kasutatud kaalutud keskmise soetusmaksumuse meetodit. Varud on bilansis soetusmaksumuses või neto realiseerimismaksumuses, sõltuvalt sellest, kumb on madalam.

Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara on materiaalne vara, mida kasutatakse toodete tootmisel, teenuste osutamisel või halduseesmärkidel pikema perioodi jooksul kui üks aasta. Materiaalse põhivarana võetakse arvele varasid soetusmaksumusega alates 640 eurot. Soetusmaksumus koosneb vara ostuhinnast ja muudest otseselt soetamisega seotud kuludest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja -asukohta.

Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 640 eurot, loetakse väheolulise maksumusega varaks ja kantakse soetamisel kulusse. Väheolulise maksumusega vara üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara on bilansis soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalset põhivara amortiseeritakse lineaarselt, lähtudes eeldatavast kasulikust tööeast: muud masinad ja seadmed 5 aastat ja põletusahi 15 aastat.

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa keskpanga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tuluna ja kuluna.

Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seotud riskid ja hüved on ostjale üle läinud, tasu laekumine on tõenäoline ning tehingu tulu ja tehinguga seotud kulutusi on

võimalik usaldusväärselt mõõta. Tulu teenuste müügist kajastatakse vastavalt osutatava teenuse valmidusastmele bilansipäeval. Valmidusaste on kindlaks määratud lähtudes bilansipäevaks tehtud lepingu tegelike kulude ja lepingu eeldatud kulude suhtest. Intressi- ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ning tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata.

Ettevõtte tulumaks

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksa juriidilised isikud teenitud kasumilt tulumaksu. Tulumaksuga maksustatakse ettevõtja poolt väljamakstud dividende maksumääraga 21/79 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna. Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on:

- olulist mõju omavate omanike lähedased sugulased;
- juhtkonna võtmeisikud ning nende lähedased sugulased;
- eespool loetletud isikute poolt kontrollitavad ettevõtted.

Olulise mõju olemasolu eeldatakse, kui isikul on rohkem kui 20% hääleõigusest.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivara arvelevõtmise alampiir 640 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
muud masinad ja seadmed	5 aastat
savitoodete põletusahi	15 aastat

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	13 944	13 944			
Ostjatelt laekumata arved	13 944	13 944			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	87	87			3
Muud nõuded	299	299			
Viitlaekumised	299	299			
Ettemaksed	33	33			
Tulevaste perioodide kulud	33	33			
Kokku nõuded ja ettemaksed	14 363	14 363			

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	24 847	24 847			
Ostjatelt laekumata arved	24 847	24 847			
Kokku nõuded ja ettemaksed	24 847	24 847			

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012		31.12.2011
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	87	0	2 197
Üksikisiku tulumaks		160	535
Erisoodustuse tulumaks		1	10
Sotsiaalmaks		1 077	2 959
Kohustuslik kogumispension		24	32
Töötuskindlustusmaksed		79	243
Aktsiisimaks		412	
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad			38
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	87	1 753	6 014

Lisa 4 Materiaalne põhivara (eurodes)

			Kokku
	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	
Ostud ja parendused	54 697	54 697	54 697
Muud ostud ja parendused	54 697	54 697	54 697
Amortisatsioonikulu	-3 806	-3 806	-3 806
31.12.2011			
Soetusmaksumus	54 697	54 697	54 697
Akumuleeritud kulum	-3 806	-3 806	-3 806
Jääkmaksumus	50 891	50 891	50 891
Amortisatsioonikulu	-4 241	-4 241	-4 241
31.12.2012			
Soetusmaksumus	54 697	54 697	54 697
Akumuleeritud kulum	-8 047	-8 047	-8 047
Jääkmaksumus	46 650	46 650	46 650

Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	3 309	3 309			
Võlad töövõtjatele	2 189	2 189			
Maksuvõlad	1 753	1 753			3
Kokku võlad ja ettemaksed	7 251	7 251			

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	5 074	5 074			
Võlad töövõtjatele	4 244	4 244			
Maksuvõlad	6 014	6 014			
Kokku võlad ja ettemaksed	15 332	15 332			

Lisa 6 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	103 270	205 842
Soome	5 509	52 466
Belgia	15 605	7 798
Läti	4 182	0
Bulgaaria	2 789	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, muud	2 038	1 340
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	133 393	267 446
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Gruusia	0	545
Ameerika Ühendriigid	22 220	0
Austraalia	10 393	0
Venemaa	2 258	0
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	34 871	545
Kokku müügitulu	168 264	267 991
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Kodu- ja ehiskeraamika tootmine	168 264	267 991
Kokku müügitulu	168 264	267 991

Lisa 7 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011
Üür ja rent	30 147	45 487
Mitmesugused bürookulud	3 599	4 537
Lähetuskulud	7 339	4 750
Ostetud teenused	22 577	24 210
Muud	0	8 050
Kokku mitmesugused tegevuskulud	63 662	87 034

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	33 997	89 705
Sotsiaalmaksud	15 490	33 058
Kokku tööjõukulud	49 487	122 763
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	10	14

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012	31.12.2011
	Kohustused	Kohustused
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	44 997	53 919

2012	Saadud laenude tagasimaksud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	8 922

Tallinna Kunstkeraamika Tehas OÜ ei ole aruandeaastal tegevjuhtkonnale ja muudele seotud osapooltele arvestanud tasusid ega muid olulisi soodustusi.

Kohustusena on kajastatud omaniku poolt ettevõttele antud intressita lühiajaline laen.

Aruande allkirjad

Signatures of Annual Report 2012

Tallinna Kunstkeraamika Tehas OÜ (registrikood: 11967283) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on kinnitanud:

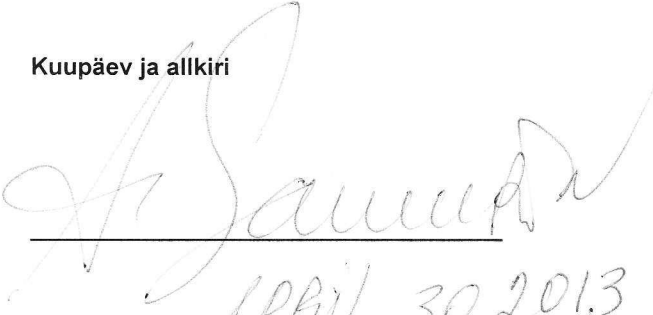
Allkirjastaja nimi

Allkirjastaja roll

Kuupäev ja allkiri

Aleksandr Samurin

Juhatuse liige



APRIL 30, 2013

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	5 060
Aruandeaasta kasum (kahjum)	-744
Kokku	4 316
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	4 316
Kokku	4 316

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kodu- ja ehiskeraamika tootmine	23411	168264	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Aleksandr Samurin	37202130051	Eesti	2500 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti aadress	ceramicwonder@gmail.com